

Leverhulme Trust Project

Shifting Sociolinguistic Realities in the Nation of East Timor and its Diasporas

Workshop at Tilburg University

March 31 and April 1, 2016

Academia Building, Room AZ 019

Linguistic Landscapes in Timor-Leste and Timorese Diasporas Online and Offline

Participants

Susana Afonso

s.p.c.afonso@exeter.ac.uk

University of Exeter, Department of Modern Languages

Jan Blommaert

j.blommaert@tilburguniversity.edu

Tilburg University, Department of Culture Studies and Babylon Center for the Study of Superdiversity

Danielle Boon

daanboon@yahoo.com

Tilburg University, Department of Culture Studies

Estevao Cabral

estevao.cabral@googlemail.com

Tilburg University, Babylon Center for the Study of Superdiversity

Benjamim Corte-Real

bensuru.riaheu@yahoo.com

National University of Timor-Leste and National Institute of Linguistics

Edegar Da Conceição Savio

edegar_conceicao@yahoo.com

Leiden University and Tilburg University, Department of Culture Studies

Ildegrada Da Costa Cabral

ildeccabral@gmail.com

University of Birmingham, MOSAIC Centre for Research on Multilingualism

Sennay Ghebreab

s.ghebreab@uva.nl

University College Amsterdam

Francesco Goglia

f.goglia@exeter.ac.uk

University of Exeter, Department of Modern Languages

John Hajek

j.hajek@unimelb.edu.au

University of Melbourne, School of Languages and Linguistics

Kasper Juffermans

kasper.juffermans@uni.lu

University of Luxembourg, Institute for Research on Multilingualism

Sjaak Kroon

s.kroon@tilburguniversity.edu

Tilburg University, Department of Culture Studies

Jeanne Kurvers

j.j.kurvers@tilburguniversity.edu

Tilburg University, Department of Culture Studies

Marilyn Martin-Jones

m.martinjones@bham.ac.uk

University of Birmingham, MOSAIC Centre for Research on Multilingualism

Bernardino Tavares

bernardino.tavares@uni.lu

University of Luxembourg, Institute for Research on Multilingualism

Kerry Taylor-Leech

k.taylor-leech@griffith.edu.au

Griffith University, School of Languages and Linguistics

Aone van Engelenhoven

aonevanengelenhoven@gmail.com

Leiden University, Institute for Area Studies, Southeast Asian Studies

Leverhulme Trust Project

Shifting Sociolinguistic Realities in the Nation of East Timor and its Diasporas

Workshop at Tilburg University

March 31 and April 1, 2016

Linguistic Landscapes in Timor-Leste and Timorese Diasporas Online and Offline

Program

Thursday March 31, 2016

Academia Building, Room AZ 019

Linguistic landscapes in Timor-Leste

09.30 - 10.00 Coffee/Tea

10.00 - 10.30 Opening of the conference by Sjaak Kroon

Welcome by the Dean of the School of Humanities, professor Wim Drees

Welcome by the Head of the Department of Culture Studies, professor Odile Heynders

10.30 - 11.00 Kerry Taylor-Leech – Linguistic landscapes in Dili

11.00 - 11.15 Coffee/Tea break

11.30 - 12.00 Edegar Da Conceição Savio, Sjaak Kroon & Jeanne Kurvers – Language policy, language use and linguistic landscapes in Lautém

12.00 - 12.30 Bernardino Tavares – Transformations in Cape Verdian linguistic landscapes

12.30 - 13.00 General discussion and conclusions

13.00 - 14.15 Lunch Tilbury

14.30 - 15.00 Danielle Boon – Linguistic landscapes as a context of adult literacy classes

15.00 - 15.30 Benjamin Corte Real – Reflection on linguistic landscapes in Timor-Leste

15.30 - 15.45 Coffee/Tea break

15.45 - 16.45 Jan Blommaert – Linguistic landscaping and ethnography

16.45 - 17.15 General discussion and conclusions

17.15 Refreshments

20.00 Diner Downtown Tilburg: Restaurant Enjoi
NS-Plein 38, Tilburg
+31 (0)13 542 1175

Friday April 1, 2016, Morning

Academia Building, Room AZ 019

Linguistic landscapes in the Timorese diaspora

- 09.30 - 10.00 Susana Afonso & Francesco Goglia – East Timorese online language practices (crossing borders)
- 10.00 - 10.30 Marilyn Martin Jones, Estevao Cabral & Ildegrada Da Costa Cabral – Doing being Timorese: language and semiotic resources in the construction of multi-faceted identities in different diasporic contexts
- 10.30 - 11.00 Susana Afonso, John Hajek & Francesco Goglia – Representation(s) of East Timor(ese): A comparison of Portugal, the UK and Australia
- 11.00 - 11.15 Coffee/Tea break
- 11.15 - 11.45 Edegar Da Conceicao Savio & Aone van Engelenhoven – Fataluku and other languages in the online linguistic landscape of Facebook in Timor-Leste and the diaspora
- 11.45 - 12.30 Kasper Juffermans – Mobile and landscaped narration: Retracing a *nania* hairdresser's migration trajectory into Guinea-Bissau
- 12.30 - 13.00 General discussion and conclusions
- 13.00 - 14.15 Lunch Tilbury

Friday April 1, 2016, Afternoon

Academia Building, Room AZ 019

Looking back and looking forward

- 14.15 - 15.00 Francesco Goglio (chair) – Looking back at the project & publishing (contributions invited)
- 15.00 - 15.30 Benjamim Corte-Real (chair) – Discussing the Dili workshop (contributions invited)
- 15.30 - 15.45 Coffee/Tea break
- 15.45 - 16.15 Sennay Ghebreab – The Eritrean diaspora in the Netherlands: Historical and contemporary perspectives
- 16.15 - 17.00 John Hajek (chair) – Discussion on a possible future Eritrea diaspora project (contributions invited)
- 17.00 Closing of the workshop and refreshments
- 20.00 Diner Downtown Tilburg: Restaurant La Cubanita
Telegraafstraat 1 in Tilburg University
+31 (0)13 211 7719

Saturday April 2, 2016

Departure